

Bilanci i Gjendjes me: 30.06.2018

Summary Balance Sheet as at: 30.06.2018

Euro '000

	Tremujori paraprak Previous Quarter	Tremujori vijues Current Quarter
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	118,127	99,839
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	59,754	40,196
Bonot e thesarit / Treasury bills	16,430	8,677
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	88,743	89,468
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	483,869	492,025
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	15,823	15,192
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	302	201
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	-	-
Pasuritë tjera / Other assets	11,381	12,669
Gjithsej pasuritë / Total assets	794,430	758,268
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	670,280	630,511
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	662	379
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	17,587	17,705
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	97	91
Detyrimet tjera / Other liabilities	5,562	5,404
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	694,188	654,089
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	65,550	65,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	511	511
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	30,602	30,602
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	3,418	7,410
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	160	105
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	100,242	104,179
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	794,430	758,268

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 30.06.2018

Income statement for the quarter ended: 30.06.2018

Euro '000

	Deri më 31 Mars 2018 YTD 31 Mar 2018	Deri më 30 Qershor 2018 YTD 30 Jun 2018
Të hyrat nga interesi / Interest income	7,973	16,079
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(239)	(472)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	7,734	15,606
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	2,886	6,040
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(1,199)	(2,562)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	1,687	3,479
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	153	319
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	-	-
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(4,917)	(9,326)
Gjithsej të hyrat / Total income	4,657	10,078
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(872)	(1,857)
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	3,785	8,221
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(367)	(810)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	3,418	7,410
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	(28)	(83)
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	3,390	7,327

Treguesit financiar në baza tremujore

Financial indicators on quarterly basis

		31/03/2018	30/06/2018
a.	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	18.8%	19.4%
b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	1.7%	1.9%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	13.9%	14.9%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	4.4%	4.5%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	69.3%	67.2%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	100.1%	102.7%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	2,263,333	2,210,694
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	3.9%	4.0%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	4.0%	4.1%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0.1%	0.1%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	69.4%	69.0%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	18.1%	16.0%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0.5%	0.5%